

**Poland-Myślenice: Credit granting services**  
**OJ S 199/2017 17/10/2017**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Myślenicki – Starostwo Powiatowe w Myślenicach

Postal address: M. Reja 13

Town: Myślenice

Postal code: 32-400

Country: Poland

E-mail: [starostwo@myslenicki.pl](mailto:starostwo@myslenicki.pl)

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.myslenicki.pl](http://www.myslenicki.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Udzielenie kredytu.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Myślenice.

NUTS code PL21 Małopolskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 7 000 000 PLN, przeznaczonego na spłatę w roku 2017 kredytów zaciągniętych w latach ubiegłych w kwocie 3 230 300 PLN oraz na pokrycie deficytu budżetowego w roku 2017 w kwocie 3 769 700 PLN.

**II.1.5. CPV code(s)**

66113000 Credit granting services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 60
2. Termin uruchomienia kredytu. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

AB.272.07.2017

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

6.10.2017

### **V.2. Information about tenders**

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Małopolski Bank Spółdzielczy

Postal address: Kilińskiego 2

Town: Wieliczka

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 741 156,36 PLN

excluding VAT

### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes KIO  
Postal address: Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Country: Poland

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

13.10.2017